

**Briuselis, 2025 m. rugsėjo 24 d.  
(OR. en)**

**12910/1/25  
REV 1**

---

---

**Tarpinstitucinė byla:  
2023/0232 (COD)**

---

---

**CODEC 1277  
ENV 849  
CLIMA 343  
AGRI 428  
FORETS 71  
RECH 393  
TRANS 389**

#### **PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:     | Tarybos generalinio sekretoriato                                                                                                                                                                                                                             |
| kam:     | Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai                                                                                                                                                                                                                       |
| Dalykas: | EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS dėl dirvožemio stebėsenos ir atsparumo (Dirvožemio stebėsenos teisės aktas) projektas<br><b>(pirmasis svarstymas)</b><br>– Per pirmąjį svarstymą priimamos Tarybos pozicijos ir Tarybos motyvų pareiškimo priėmimas |

---

1. 2023 m. liepos 5 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą<sup>1</sup>, grindžiamą SESV 192 straipsnio 1 dalimi.
2. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas nuomonę pateikė 2023 m. spalio 25 d.<sup>2</sup>
3. Regionų komitetas nuomonę pateikė 2024 m. birželio 19 d.<sup>3</sup>
4. Europos Parlamentas poziciją per pirmąjį svarstymą priėmė 2024 m. balandžio 10 d.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Dok. 11566/23 + ADD 1–10.

<sup>2</sup> OL C, C/2024/887, 2024 2 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

<sup>3</sup> OL C, C/2024/5371, 2024 9 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

<sup>4</sup> Dok. 10570/24.

5. 2025 m. gegužės 21 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino abiejų teisėkūros institucijų po neformalių Tarybos ir Europos Parlamento atstovų pasitarimų pasiektą preliminarų susitarimą dėl pirmiau nurodytos direktyvos<sup>5</sup>.
6. 2025 m. birželio 5 d. Europos Parlamento Aplinkos, klimato ir maisto saugos komitetas (ENVI) patvirtino abiejų teisėkūros institucijų pasiektą preliminarų susitarimą dėl pirmiau nurodytos direktyvos. Tuomet jo pirmininkas nusiuntė laišką Nuolatinių atstovų komiteto pirmininkui, kuriame nurodė, kad Europos Parlamentas turėtų per antrąjį svarstymą be pakeitimų patvirtinti Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją (atlikus teisinę lingvistinę peržiūrą)<sup>6</sup>.
7. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti per pirmąjį svarstymą priimamą Tarybos poziciją, išdėstyta dok. 9474/25 + COR 1, ir motyvų pareiškimą, išdėstyta dok. 9474/25 ADD 1, Vokietijai balsuojant prieš, o Austrijai susilaikant.
8. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai pateikiami šio pranešimo papildyme.

---

<sup>5</sup> Dok. 8818/25.

<sup>6</sup> Dok. 10845/25.